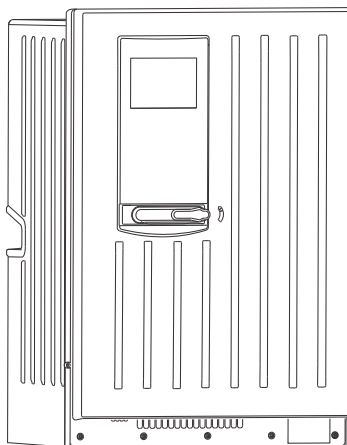


Краткое руководство по эксплуатации **Liquiline System CA80AM**

Анализатор жидкости промышленный

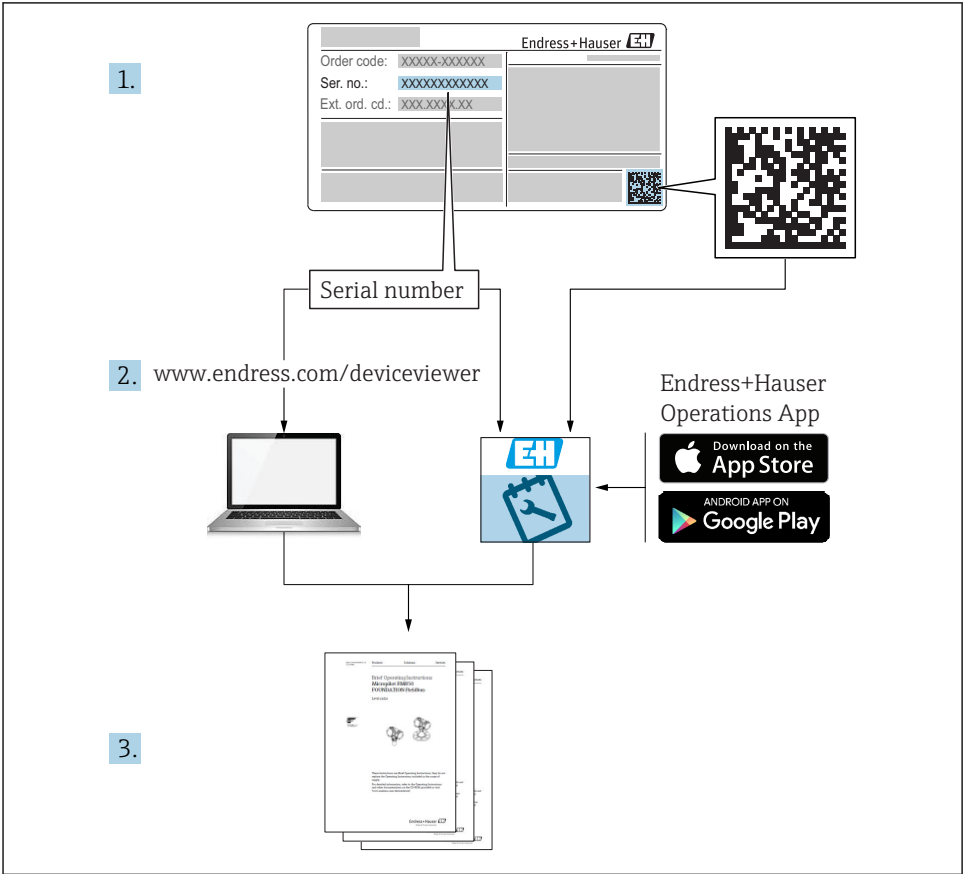
EAC



Настоящее краткое руководство по эксплуатации не заменяет собой руководство по эксплуатации, входящее в комплект поставки.

Подробная информация о приборе содержится в руководстве по эксплуатации и прочих документах, которые можно найти:

- На веб-странице: www.endress.com/device-viewer;
- На смартфоне/планшете: Endress+Hauser Operations App.



A0040778

Содержание

1	О настоящем документе	4
1.1	Предупреждения	4
1.2	Символы	4
1.3	Символы на приборе	5
1.4	Документация	5
2	Основные указания по технике безопасности	6
2.1	Требования к работе персонала	6
2.2	Использование по назначению	6
2.3	Техника безопасности на рабочем месте	6
2.4	Эксплуатационная безопасность	7
2.5	Безопасность изделия	7
3	Приемка и идентификация изделия	9
3.1	Приемка	9
3.2	Идентификация изделия	9
3.3	Комплект поставки	10
3.4	Сертификаты и нормативы	10
4	Монтаж	11
4.1	Условия монтажа	11
4.2	Монтаж анализатора на стене	16
4.3	Монтаж анализатора в исполнении для монтажа на стойке	17
4.4	Исполнение для размещения вне помещений (для монтажа на стойку)	19
4.5	Проверки после монтажа	24
5	Электрическое подключение	25
5.1	Условия подключения	25
5.2	Подключение анализатора	25
5.3	Подключение системы подготовки проб	31
5.4	Обеспечение степени защиты	34
5.5	Проверка после подключения	35
6	Опции управления	36
6.1	Структура и функции меню управления	36
7	Ввод в эксплуатацию	36
7.1	Подготовительные шаги	36
7.2	Функциональная проверка	40
7.3	Включение измерительного прибора	41
7.4	Настройка языка управления	42
7.5	Конфигурирование измерительного прибора	42

1 О настоящем документе

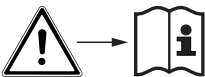
1.1 Предупреждения

Структура сообщений	Значение
 ОПАСНО Причины (/последствия) Последствия несоблюдения (если применимо) ▶ Корректирующие действия	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации приведет к серьезным или смертельным травмам.
 ОСТОРОЖНО Причины (/последствия) Последствия несоблюдения (если применимо) ▶ Корректирующие действия	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к серьезным или смертельным травмам.
 ВНИМАНИЕ Причины (/последствия) Последствия несоблюдения (если применимо) ▶ Корректирующие действия	Этот символ предупреждает об опасной ситуации. Допущение такой ситуации может привести к травмам легкой или средней степени тяжести.
 УВЕДОМЛЕНИЕ Причина/ситуация Последствия несоблюдения (если применимо) ▶ Действие/примечание	Данный символ предупреждает о ситуации, способной привести к повреждению материального имущества.

1.2 Символы

Символ	Значение
	Дополнительная информация, подсказки
	Разрешено или рекомендовано
	Не разрешено или не рекомендовано
	Ссылка на документацию
	Ссылка на страницу
	Ссылка на рисунок
	Результат шага

1.3 Символы на приборе

Символ	Значение
	Ссылка на документацию по прибору
	Осторожно! Опасное напряжение
	Предупреждение: опасность травмирования вращающимися зубчатыми колесами

1.4 Документация

Следующие инструкции дополняют эти краткие руководства по эксплуатации и доступны на страницах с информацией о приборах в интернете.

- Руководство по эксплуатации Liquiline System CA80AM:
 - описание прибора;
 - Ввод в эксплуатацию
 - Эксплуатация
 - описание программного обеспечения (исключая меню датчика; описание меню приведено в отдельном руководстве, см. ниже);
 - диагностика, поиск и устранение неисправностей прибора;
 - техническое обслуживание;
 - ремонт и запасные части;
 - аксессуары;
 - технические характеристики.
- Руководство по эксплуатации Memosens, BA01245C:
 - описание программного обеспечения для входов Memosens;
 - калибровка датчиков Memosens;
 - диагностика, поиск и устранение неисправностей прибора.
- Рекомендации по связи через цифровую шину и веб-сервер:
 - PROFIBUS, SD01188C;
 - Modbus, SD01189C;
 - Веб-сервер, SD01190C;
 - EtherNet/IP, SD01293C.
- Сопроводительная документация по реагентам:
 - CY80AM
 - CY81AM
- Документация к прочим приборам, работающим на платформе Liquiline:
 - Liquiline CM44xR (монтируется на DIN-рейку);
 - Liquiline System CAT8x0 (система подготовки проб);
 - Liquistation CSFxx (система отбора проб);
 - Liquiport CSP44 (система отбора проб).

2 Основные указания по технике безопасности

2.1 Требования к работе персонала

- Установка, ввод в эксплуатацию, управление и техобслуживание измерительной системы должны выполняться только специально обученным техническим персоналом.
- Перед выполнением данных работ технический персонал должен получить соответствующее разрешение от управляющего предприятием.
- Электрические подключения должны выполняться только специалистами-электротехниками.
- Выполняющий работы технический персонал должен предварительно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации и следовать всем приведенным в нем указаниям.
- Неисправности точки измерения могут исправляться только уполномоченным и специально обученным персоналом.



Ремонтные работы, не описанные в данном руководстве по эксплуатации, подлежат выполнению только силами изготовителя или специалистами регионального торгового представительства.

2.2 Использование по назначению

Liquiline System CA80AM – анализатор содержания растворенных химических веществ, предназначенный для непрерывного определения концентрации аммония в жидких средах.

Анализатор можно применять в следующих областях.

- Мониторинг и оптимизация эффективности обработки на муниципальных и промышленных водоочистных сооружениях.
- Мониторинг и оптимизация работы аэротенков.
- Мониторинг показателей на выходе водоочистных сооружений.
- Контроль промышленной очистки сточных вод.

Использование прибора в других целях представляет угрозу для безопасности людей и всей измерительной системы и поэтому запрещается. Изготовитель не несет ответственности за повреждения, возникающие вследствие неправильной и/или нецелевой эксплуатации прибора.

2.3 Техника безопасности на рабочем месте

Пользователь несет ответственность за выполнение следующих требований техники безопасности:

- инструкции по монтажу
- местные стандарты и нормы
- правила взрывозащиты

Электромагнитная совместимость

- Изделие проверено на электромагнитную совместимость согласно действующим международным нормам для промышленного применения.
- Указанная электромагнитная совместимость обеспечивается только в том случае, если изделие подключено в соответствии с данным руководством по эксплуатации.

2.4 Эксплуатационная безопасность

Перед вводом в эксплуатацию точки измерения:

1. Проверьте правильность всех подключений;
2. Убедитесь в отсутствии повреждений электрических кабелей и соединительных шлангов;
3. Не используйте поврежденные изделия, а также примите меры предосторожности, чтобы они не сработали непреднамеренно;
4. Промаркируйте поврежденные изделия как бракованные.

Во время эксплуатации:

1. При невозможности устранить неисправность: следует прекратить использование изделия и принять меры против его непреднамеренного срабатывания.
2. Если не выполняется обслуживание, держите дверцы закрытыми.

⚠ ВНИМАНИЕ

Действия, выполняемые при работающем анализаторе

Опасность травмирования и инфицирования средой, реагентами или очистителем!

- ▶ Перед отсоединением любых шлангов убедитесь в том, что в данный момент не выполняется ни одна из операций, например подача пробы (а также в том, что подобные операции не запланированы на ближайшее время).
- ▶ Используйте защитную одежду, очки и перчатки или примите иные меры самозащиты.
- ▶ Сотрите пролитый реагент одноразовой салфеткой и промойте эту область чистой водой. Затем просушите очищенные области салфеткой.

⚠ ВНИМАНИЕ

Риск травмы от механизма дверного ограничителя

- ▶ Всегда полностью открывайте дверь для правильного функционирования механизма дверного ограничителя.

2.5 Безопасность изделия

2.5.1 Современные технологии

Изделие разработано в соответствии с современными требованиями по безопасности, прошло испытания и поставляется с завода в безопасном для эксплуатации состоянии. Соблюдены требования действующих международных норм и стандартов.

Приборы, подключаемые к анализатору, должны соответствовать действующим стандартам безопасности.

2.5.2 ИТ-безопасность

Гарантия на устройство действует только в том случае, если его установка и использование производятся согласно инструкциям, изложенным в Руководстве по эксплуатации. Устройство оснащено механизмом обеспечения защиты, позволяющим не допустить внесение каких-либо непреднамеренных изменений в установки устройства.

Безопасность информационных технологий соответствует общепринятым стандартам безопасности оператора и разработана с целью предоставления дополнительной защиты устройства, в то время как передача данных прибора должна осуществляться операторами самостоятельно.

3 Приемка и идентификация изделия

3.1 Приемка

1. Убедитесь в том, что упаковка не повреждена.
 - ↳ Об обнаруженных повреждениях упаковки сообщите поставщику. До выяснения причин не выбрасывайте поврежденную упаковку.
2. Убедитесь в том, что содержимое не повреждено.
 - ↳ Об обнаруженных повреждениях содержимого сообщите поставщику. До выяснения причин не выбрасывайте поврежденные изделия.
3. Проверьте наличие всех составных частей оборудования.
 - ↳ Сравните комплектность с данными заказа.
4. Прибор следует упаковывать, чтобы защитить от механических воздействий и влаги во время хранения и транспортировки.
 - ↳ Наибольшую степень защиты обеспечивает оригинальная упаковка. Убедитесь, что соблюдаются допустимые условия окружающей среды.

В случае возникновения вопросов обращайтесь к поставщику или в дилерский центр.

УВЕДОМЛЕНИЕ

Несоблюдение условий транспортировки может стать причиной повреждения анализатора.

- ▶ Для транспортировки анализатора всегда используйте тележку с подъемником или вилочный погрузчик.

3.2 Идентификация изделия

3.2.1 Заводская табличка

Заводские таблички размещаются в следующих местах.

- На внутренней стороне дверцы внизу справа или на передней панели в правом нижнем углу.
- На упаковке (наклейка, вертикальный формат).

Заводская табличка содержит следующую информацию о приборе:

- Данные изготовителя
- Код заказа
- Расширенный код заказа
- Серийный номер
- Версия программного обеспечения
- Условия окружающей среды и процесса
- Входные и выходные параметры
- Диапазон измерений
- Коды активации
- Правила техники безопасности и предупреждения
- Данные о сертификатах
- Сертификаты в соответствии с заказанным исполнением

- Сравните данные на заводской табличке с данными заказа.

3.2.2 Идентификация изделия

Веб-страница изделия

www.endress.com/ca80am

Расшифровка кода заказа

Код заказа и серийный номер прибора приведены в следующих источниках.

- На заводской табличке.
- В накладной.

Получение сведений об изделии

1. Перейдите по адресу www.endress.com.
2. Задействуйте инструмент поиска на сайте (символ лупы).
3. Введите действительный серийный номер.
4. Выполните поиск.
 - ↳ Во всплывающем окне отображается спецификация.
5. Выберите изображение изделия во всплывающем окне.
 - ↳ Откроется новое окно (**Device Viewer**). В этом окне будут отображены все сведения, связанные с вашим прибором, а также документация к изделию.

3.2.3 Адрес изготовителя

Endress+Hauser Conducta GmbH+Co. KG

Дизельштрассе 24

D-70839 Герлинген

3.3 Комплект поставки

В комплект поставки входят следующие компоненты:

- 1 анализатор в заказанном исполнении с дополнительным оборудованием.
 - 1 печатная версия краткого руководства по эксплуатации на заказанном языке.
 - 1 руководство по обслуживанию;
 - дополнительные аксессуары.
- При возникновении вопросов обращайтесь к поставщику или в центр продаж.

3.4 Сертификаты и нормативы

Изделие удовлетворяет требованиям общеевропейских стандартов. Таким образом, оно соответствует положениям директив ЕС. Маркировка **CE** подтверждает успешное испытание изделия изготовителем.

3.4.1 EAC

Изделие сертифицировано согласно нормам ТР ТС 004/2011 и ТР ТС 020/2011, действующим в Европейской экономической зоне (ЕЕА). Изделие получило знак соответствия EAC.

3.4.2 cCSAus

Изделие соответствует требованиям стандартов «CLASS 2252 06 – Производственное контрольное оборудование» и «CLASS 2252 86 – Производственное контрольное оборудование». Изделие испытано на соответствие стандартам Канады и США: CAN/CSA-C22.2, № 61010-1-12 UL, стандарт № 61010-1 (3^я редакция).

4 Монтаж

ВНИМАНИЕ

Неправильная транспортировка может стать причиной травм и повреждения прибора!

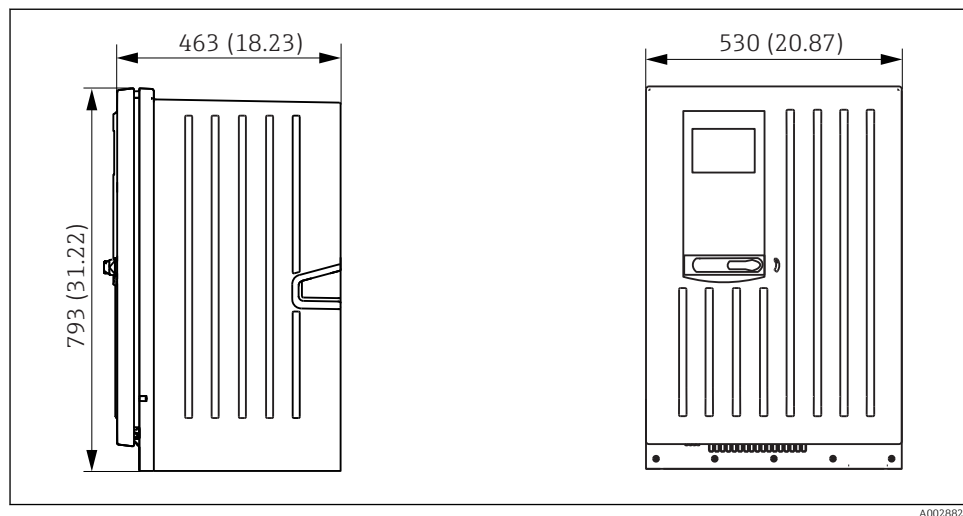
- ▶ Для транспортировки анализатора всегда используйте тележку с подъемником или вилочный погрузчик. Монтаж выполняется двумя специалистами.
- ▶ Прибор следует поднимать за специальные выемки.

4.1 Условия монтажа

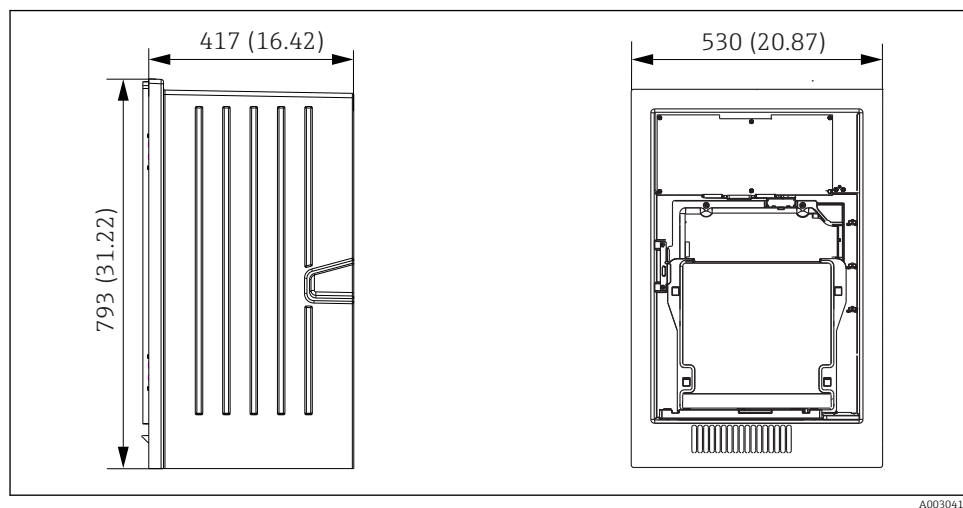
Прибор можно монтировать в следующих вариантах компоновки.

- Автономный прибор настольного типа.
- Прибор, монтируемый на стену.
- Прибор, монтируемый на опору.
- Прибор, монтируемый на стойку.
- Монтаж на стойку/опору (аксессуар)

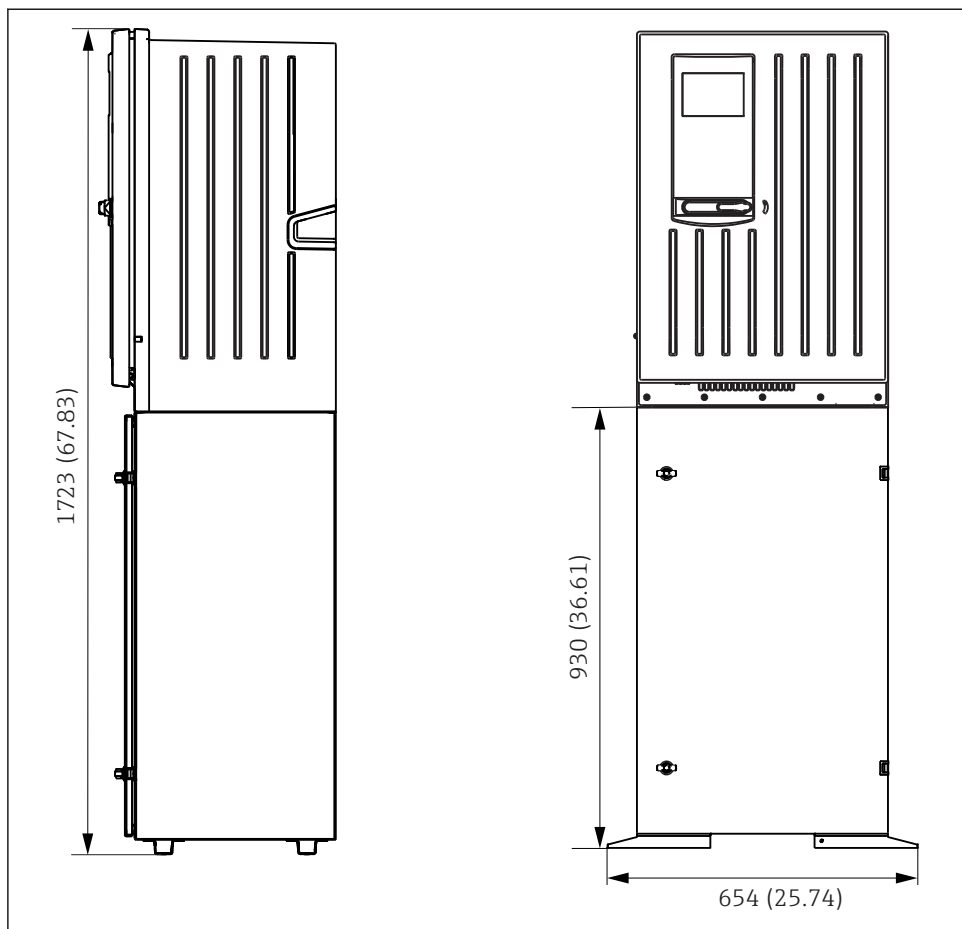
4.1.1 Размеры



1 *Liquiline System CA80, закрытое исполнение, размеры в мм (дюймах)*

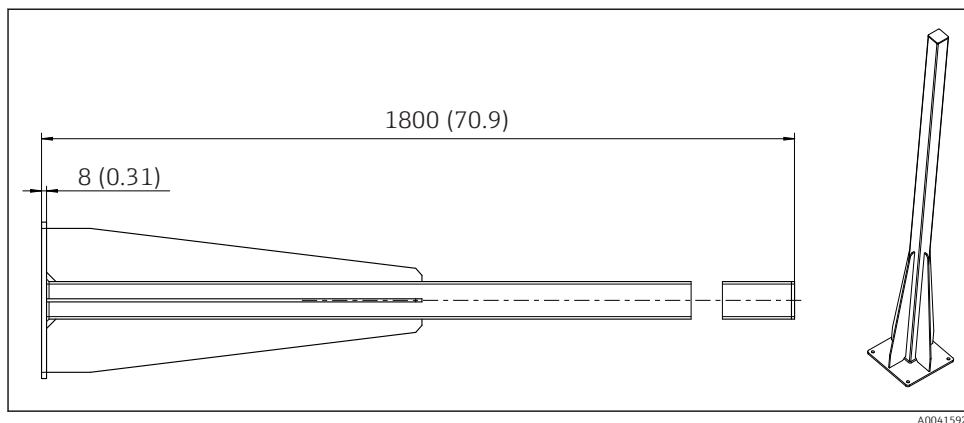


2 *Liquiline System CA80, открытое исполнение, размеры в мм (дюймах)*



A0028821

3 Liquiline System CA80 с опорой, размеры в мм (дюймах)



4 Стойка (аксессуар) для установки снаружи помещения, габариты в мм (дюймах)

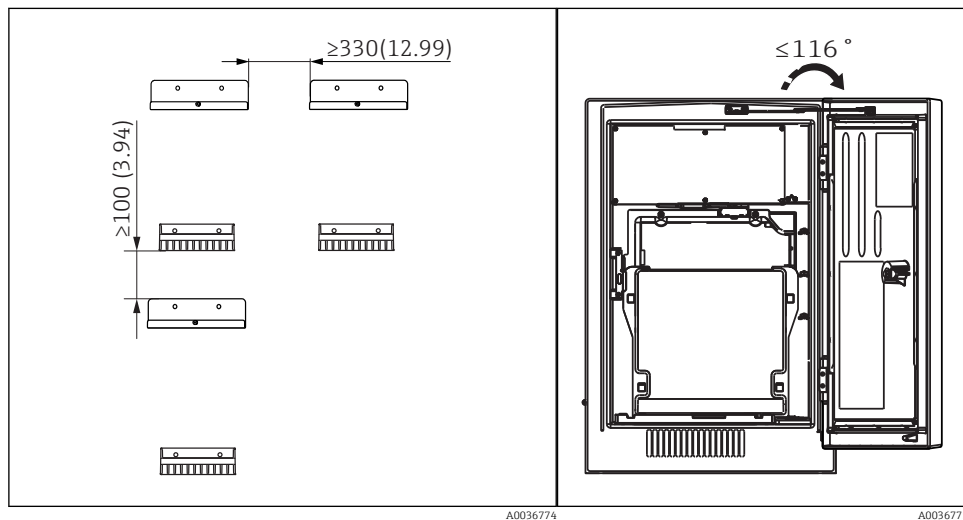
4.1.2 Место монтажа

При монтаже прибора необходимо соблюдать следующие правила.

- ▶ При настенном монтаже убедитесь в достаточной несущей способности стены и в том, что она абсолютно вертикальна.
- ▶ При монтаже на опоре устанавливайте прибор на горизонтальную поверхность.
- ▶ Защитите прибор от дополнительного нагрева (например, от системы отопления).
- ▶ Обеспечьте защиту прибора от механических вибраций.
- ▶ Защитите прибор от коррозионно-опасных газов, например от сероводорода (H_2S).
- ▶ Учитывайте максимальный перепад высоты и максимальное расстояние от точки забора.
- ▶ Проследите за тем, чтобы из устройства был обеспечен свободный слив, без эффекта сифона.
- ▶ Убедитесь в свободной циркуляции воздуха через переднюю панель корпуса.
- ▶ Открытые анализаторы (т. е. анализаторы, поставляемые без дверцы) можно монтировать только в закрытых помещениях, в защитных шкафах или аналогичных местах.

4.1.3 Требования в отношении зазоров

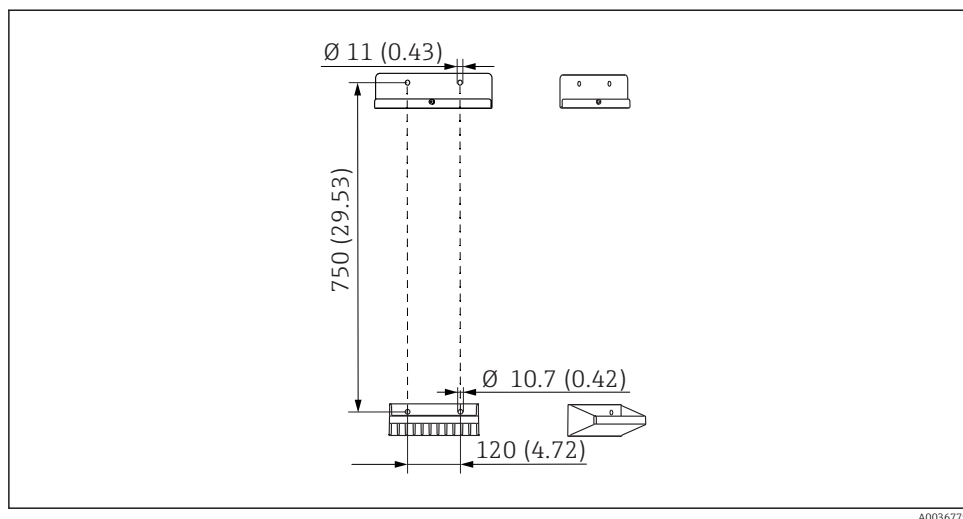
Зазоры, необходимые при монтаже анализатора



5 Минимальные расстояния для монтажа.
Единица измерения – мм (дюйм)

6 Максимальный угол раскрытия

Требования в отношении зазоров при настенном монтаже



7 Размеры блока держателя. Единица измерения – мм (дюйм)

4.2 Монтаж анализатора на стене

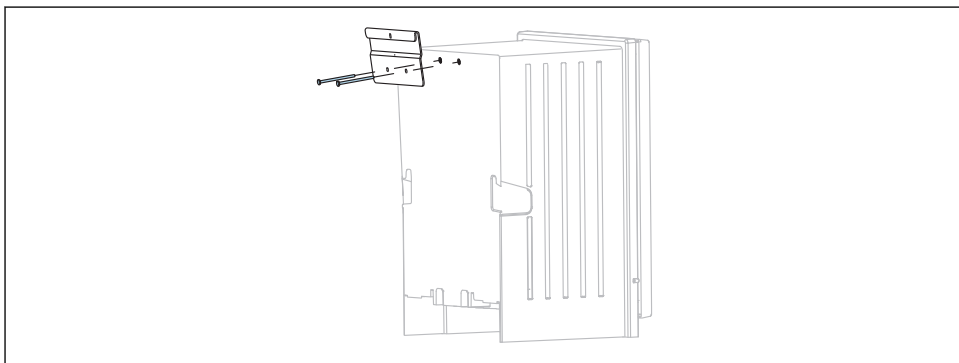
⚠ ВНИМАНИЕ

Неправильный монтаж может стать причиной травм и повреждения прибора!

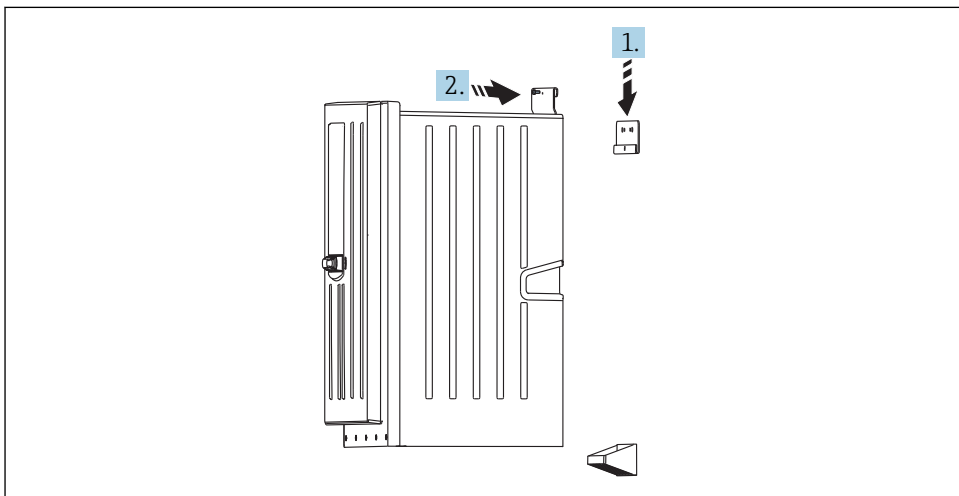
- ▶ Проследите за тем, чтобы крепление анализатора на настенном держателе сверху и снизу было надежным. Верхняя часть должна быть закреплена фиксирующим винтом.

Материалы, необходимые для монтажа прибора на стену, в комплект поставки не входят.

- ▶ Материалы, необходимые для монтажа прибора на стену (винты, дюбели), необходимо приобрести дополнительно.



8 Закрепление блока держателя на корпусе



A0036781

9 Монтаж с использованием настенного держателя

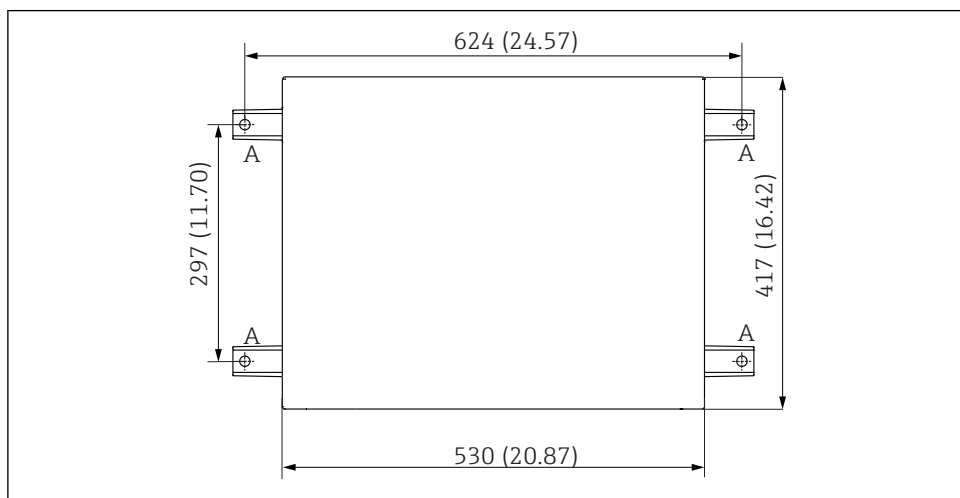
1. Подвесьте анализатор на настенном держателе.
2. Закрепите две верхние части блока настенного держателя с помощью винта (входит в комплект поставки).

4.3 Монтаж анализатора в исполнении для монтажа на стойке

⚠ ВНИМАНИЕ

Неправильный монтаж может стать причиной травм и повреждения прибора!

- Если используется исполнение со стойкой анализатора, то стойку анализатора необходимо прикрепить к полу.

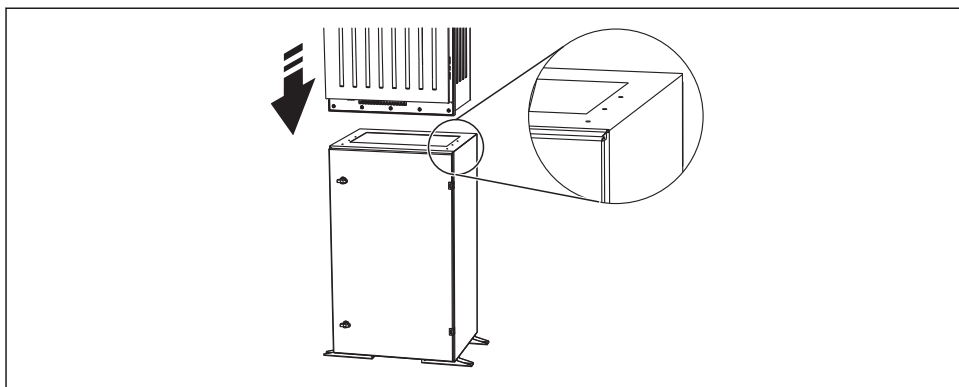


A0036783

10 План фундамента

A Крепеж (4 x M10)

--- Размеры Liquiline System CA80



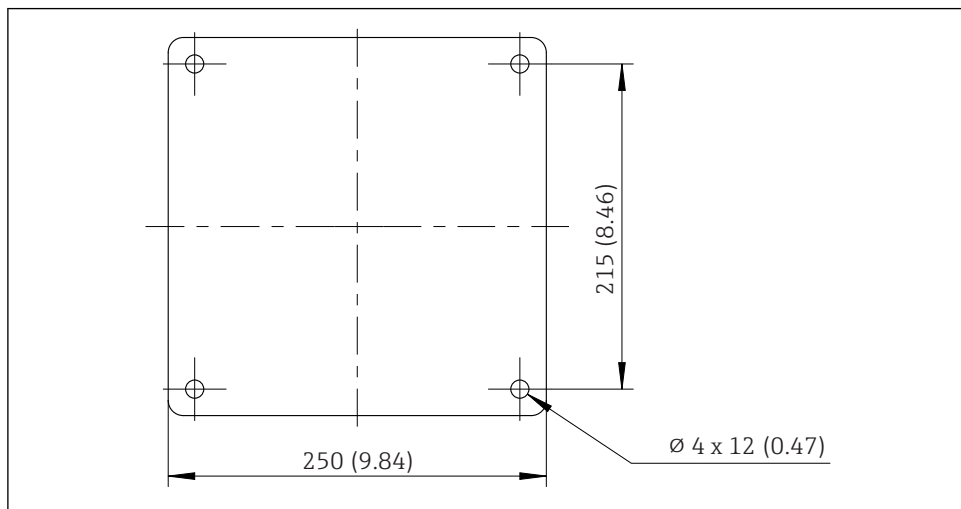
A0036785

11 Закрепление опоры

1. Закрепите опору на поверхности.
2. Вдвоем поднимите анализатор и установите его на основание. Используйте специальные выемки.
3. Скрепите основание с анализатором с помощью 6 винтов, входящих в комплект поставки.

4.4 Исполнение для размещения вне помещений (для монтажа на стойку)

4.4.1 Монтаж стойки



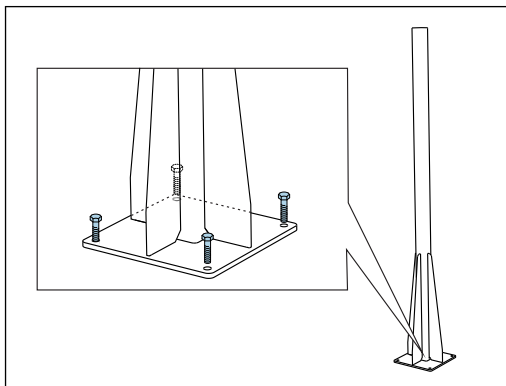
A0041437

12 План фундамента, габариты в мм (дюймах)

i В случае установки прибора снаружи помещения примите меры по защите от солнечного света.

1. Подготовьте фундамент для установки прибора.

2.



Разместите стойку на фундаменте и закрепите четырьмя винтами (*приобретаются заказчиком*¹⁾).

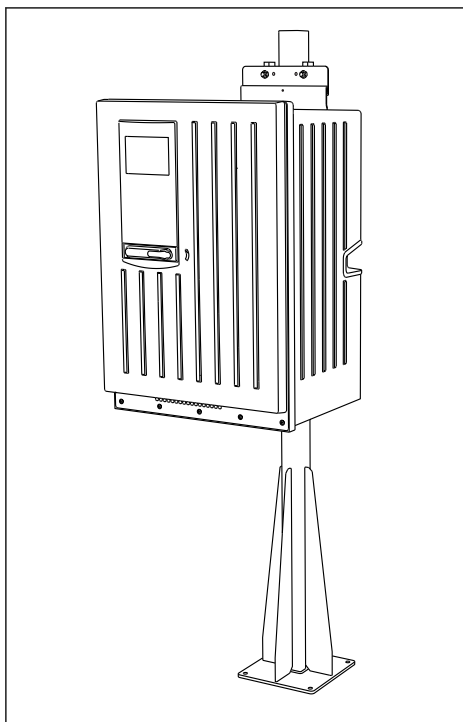
4.4.2 Инструмент для монтажа стойки

Для монтажа анализатора на стойке требуется следующий инструмент, который предоставляется заказчиком:

- гаечный ключ с открытым зевом, 17 мм AF (для фиксатора стойки);
- звездообразная отвертка TX45 (для настенного держателя анализатора, винты Torx M8x20);
- звездообразная отвертка TX25 (для крепления настенного держателя к держателю на стойке, винт Torx M5x12).

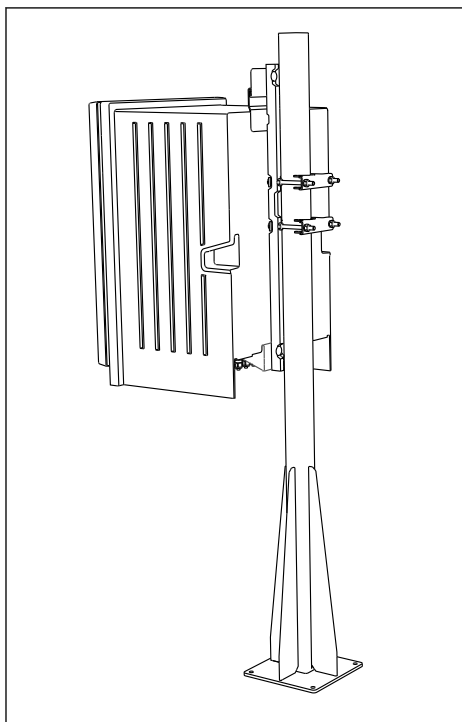
1) Наша рекомендация: болт с шестигранной головкой с неполной резьбой, DIN 931: M10x100 из нержавеющей стали A2 + шайба + заглушка.

4.4.3 Монтаж анализатора на стойке



A0041425

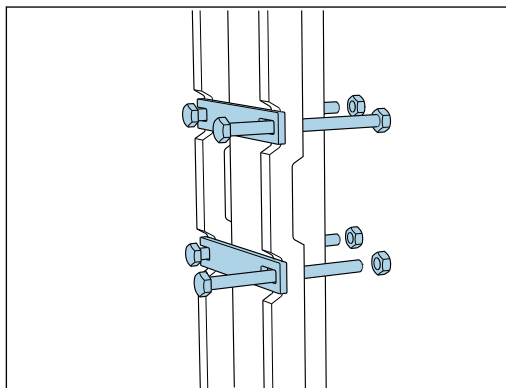
13 Анализатор, смонтированный на стойке (вид спереди)



A0041426

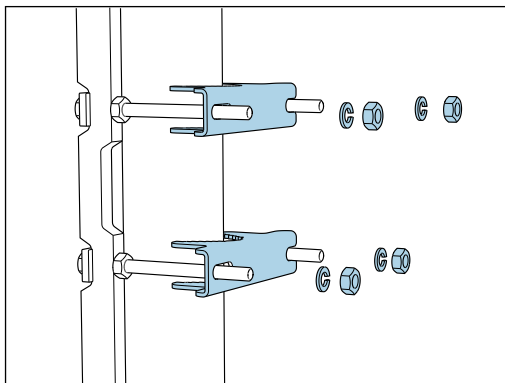
14 Анализатор, смонтированный на стойке (вид сзади)

1.



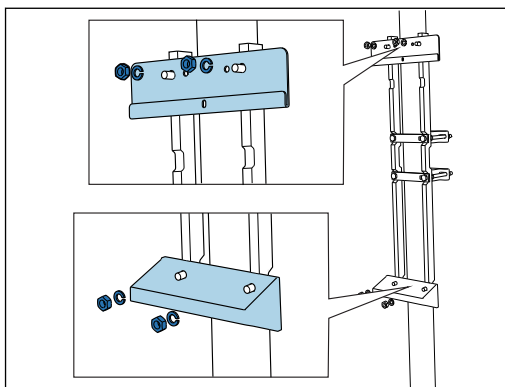
Вставьте стяжные болты в планку и через отверстия в стойке закрепите гайками.

2.



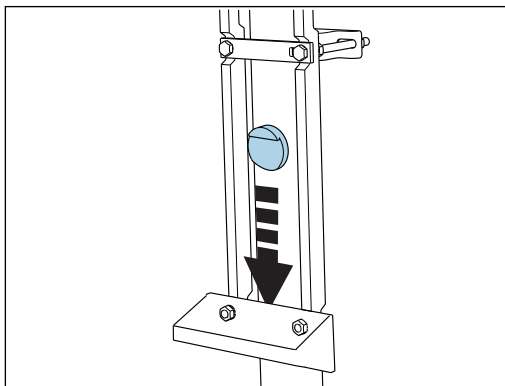
С другой стороны наденьте на стяжные болты вторую часть фиксатора, закрепите пружинными шайбами и гайками.

3.



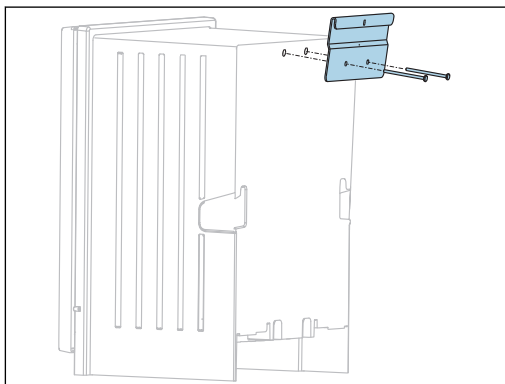
Смонтируйте настенный держатель (входит в комплект поставки анализатора) на фиксаторе стойки.

4.



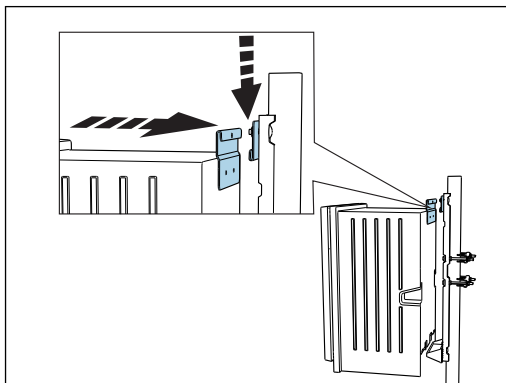
Вставьте проставку.

5.



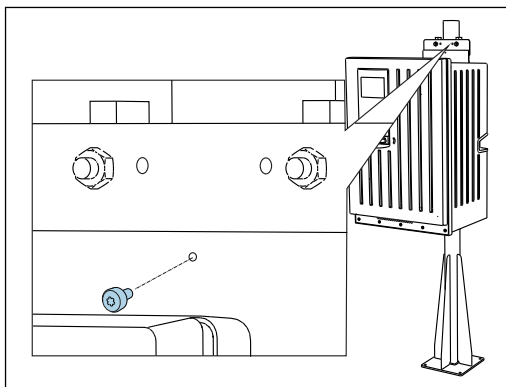
Прикрутите подвесной кронштейн настенного держателя (входит в комплект поставки анализатора) к анализатору.

6.



Навесьте анализатор.

7.



Зафиксируйте верхний стеновой держатель с помощью предлагающегося винта.

4.5 Проверки после монтажа

После монтажа проверьте все подключения на надежность и герметичность.

5 Электрическое подключение

⚠ ОСТОРОЖНО

Прибор под напряжением!

Неправильное подключение может привести к несчастному случаю, в том числе с летальным исходом!

- ▶ Электрическое подключение должно осуществляться только специалистами-электротехниками.
- ▶ Электротехник должен предварительно ознакомиться с данным руководством по эксплуатации и следовать всем приведенным в нем указаниям.
- ▶ **Перед** проведением работ по подключению кабелей убедитесь, что ни на один кабель не подано напряжение.
- ▶ Перед выполнением электрического подключения проверьте, что установленный силовой кабель соответствует национальным требованиям электробезопасности.

5.1 Условия подключения

5.1.1 Типы кабелей

Кабель питания Исполнение для установки вне помещений поставляется без силового кабеля!	Кабель питания, оснащенный вилкой с предохранителем Длина кабеля: 4,3 м (14,1 фута) Заказ исполнения CA80xx-CA (CSA C/US, общего назначения): кабель питания по североамериканским стандартам
Аналоговый сигнальный кабель и кабель передачи данных	Например, LiYY 10 x 0,34 мм ²

5.1.2 Исполнение для размещения вне помещений

УВЕДОМЛЕНИЕ

Гармонические колебания на входных клеммах, к которым подключен источник питания

Повышенные коэффициенты излучения

- ▶ Не допускайте появления гармонических колебаний на входных клеммах прибора или снижайте их за счет, например, сетевого фильтра, установленного перед прибором.

5.2 Подключение анализатора

УВЕДОМЛЕНИЕ

Прибор не оснащен выключателем электропитания.

- ▶ Прибор необходимо устанавливать рядом (расстояние < 3 м (10 фт)) с легкодоступной розеткой с предохранителем, чтобы его можно было отключать от источника питания.
- ▶ При монтаже анализатора следуйте инструкциям в отношении защитного заземления.

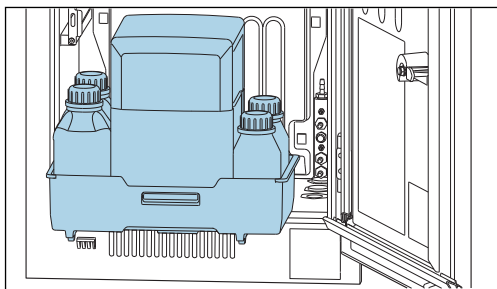
5.2.1 Прокладывание кабеля в клеммном отсеке

Анализатор оснащается заранее подключенным силовым кабелем. (Не относится к исполнению для установки вне помещений.)

- При использовании исполнения со шкафом длина кабеля составляет примерно 4,3 м (14,1 фута) от основания корпуса.
- При использовании исполнения с опорой анализатора длина кабеля составляет примерно 3,5 м (11,5 фута) от фундамента.

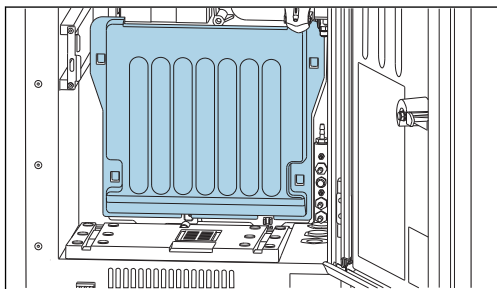
Подключение аналоговых входов и выходов, датчиков с поддержкой технологии Memosens или цифровых полевых шин

1.



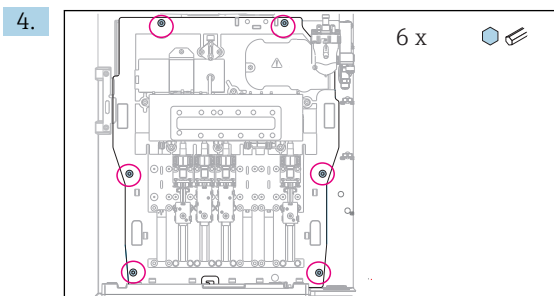
Снимите лоток для бутылей: слегка приподнимите утепленный захват и оттяните его вперед.

2.

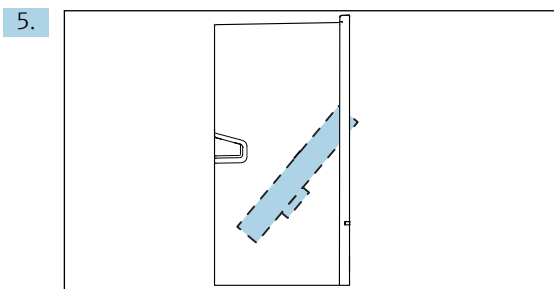


Снимите крышку, закрепленную крючками.

3. Отсоедините все жидкостные трубки всасывания от распределителя жидкости.

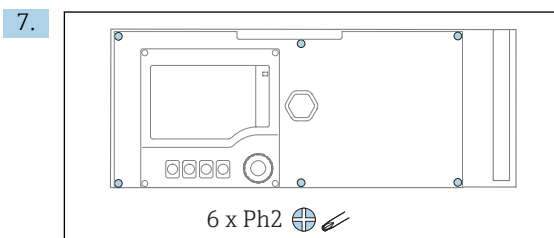


Выверните 6 винтов крепежной панели шестигранным ключом.



Разложите крепежную панель вперед.

6. Для удобства зацепите крепежную панель с помощью зажимной пластины.

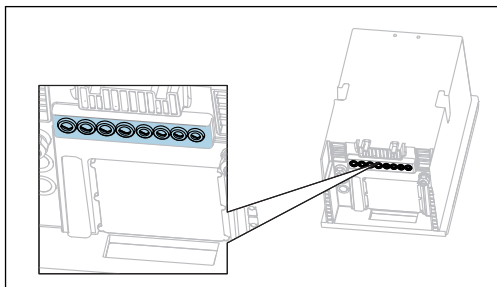


Отверткой с крестообразным наконечником выверните 6 винтов на крышке отсека электроники и разложите крышку вперед.

8. **Только для исполнений, заказанных с резьбой кабельных вводов типа G или NPT**

Замените предварительно установленные кабельные уплотнения с резьбой M на кабельные уплотнения с резьбой G или NPT, которые входят в комплект поставки. К шланговым уплотнениям M32 это не относится.

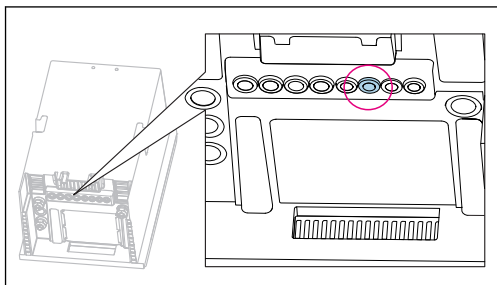
9.



Пропустите кабели через кабельные уплотнения в нижней части прибора.

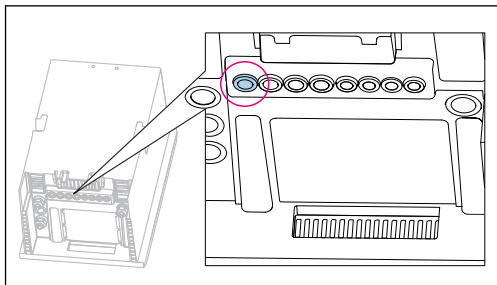
Только для исполнения, предназначенного для установки вне помещений

10.



Пропустите кабель подогреваемого сливного шланга через указанное кабельное уплотнение.

11.



Пропустите силовой кабель, который приобретает заказчик на месте монтажа, через указанное кабельное уплотнение.

Все исполнения

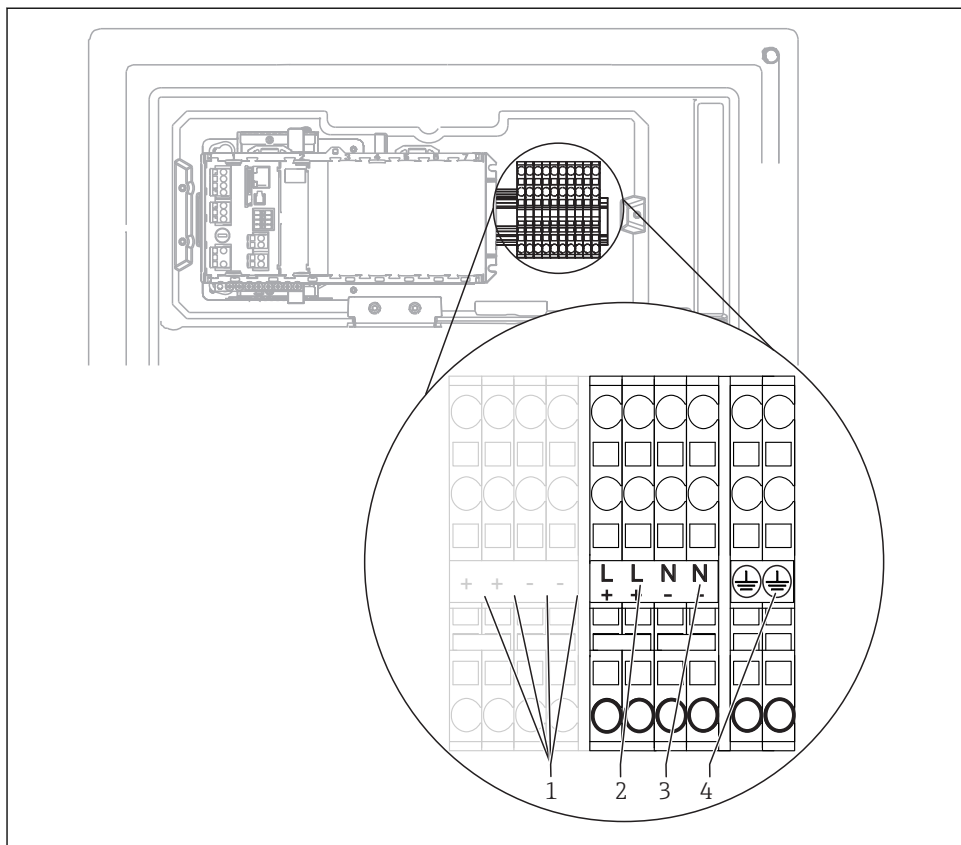
12. Проложите кабели через заднюю панель прибора для обеспечения их защиты. Используйте кабельные зажимы.
13. Проложите кабель к отсеку электроники.

После подключения

1. Закрепите крышку отсека электроники с помощью 6 винтов.
2. После подключения сложите крепежную панель и закрепите ее с помощью 6 винтов.
3. Затяните кабельные уплотнения в нижней части прибора, чтобы закрепить кабели.
4. Поместите лоток для сосудов в корпус.

5.2.2 Исполнение для питания 24 В: подключение источника питания

- ▶ Если прибор рассчитан на питание напряжением 24 В, то сечение жил должно составлять не менее 2,5 мм² и не более 4 мм².
 - ▶ При питании от источника на 24 В возможно протекание тока силой до 10 А. Ввиду этого следует обращать внимание на падение напряжения в линии питания.
 - ▶ Напряжение на клеммах прибора должно соответствовать указанному диапазону .
1. Чтобы получить доступ к отсеку электроники, выполните действия, описанные в разделе «Прокладывание кабелей» (→  26).
 2. Проложите соединительный кабель на 24 В снизу через кабельное уплотнение на внутренней задней панели прибора и подведите его вверх к отсеку электронной части.
 3. Подключите питание.



A0040612

15 Назначение клемм

- 1 Внутреннее напряжение 24 В
- 2 Источник питания +24 В
- 3 Источник питания -24 В
- 4 Назначение: функциональное заземление

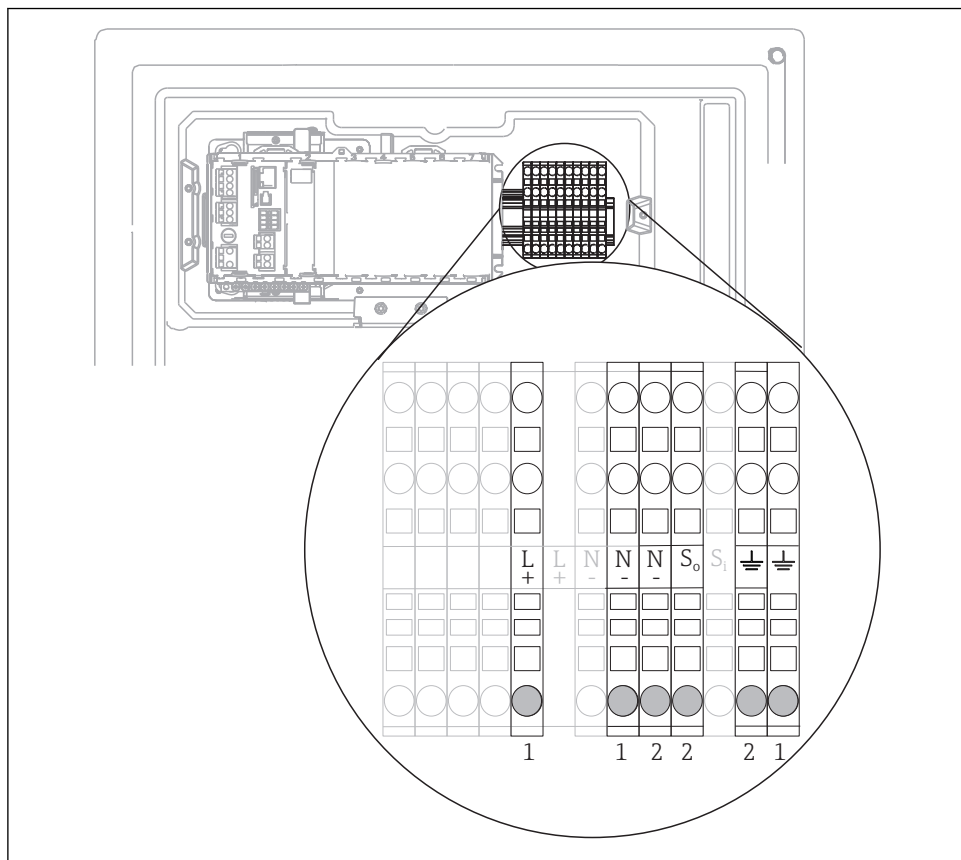
i Условные обозначения на клеммном блоке действительны также для исполнения прибора с питанием 24 В (+ и -) и для других исполнений прибора (L и N).

5.2.3 Исполнение для установки вне помещений: подключение источника питания и подогревателя шлангов

Силовой кабель не входит в комплект поставки и предоставляется заказчиком.

1. Пропустите силовой кабель и кабель подогревателя шлангов снизу, через кабельные уплотнения на внутренней задней панели прибора. Проложите эти кабели в отсек электроники (→  28).

2. Снимите пластинчатую крышку отсека электроники.
3. Подключите кабель.



A0040781

16 Назначение клемм в исполнении, предназначенном для установки вне помещений

- 1 Клеммы питания
- 2 Клеммы подогревателя шлангов

5.3 Подключение системы подготовки проб

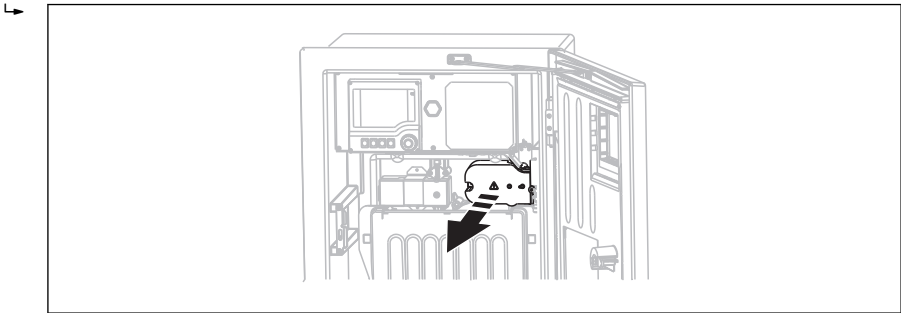
5.3.1 Подключение дополнительного очистного клапана к прибору Liquiline System CAT810

1. Отсоедините сетевую вилку.
2. Чтобы разложить крепежную панель вперед, выполните действия, описанные в разделе «Прокладывание кабелей».

3. Пропустите кабель через кабельное уплотнение.
4. **Только для исполнений, заказанных с резьбой кабельных вводов типа G или NPT**

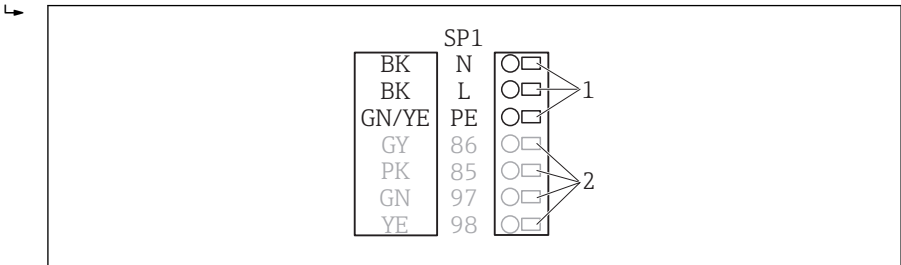
Замените заранее установленные кабельные уплотнения с резьбой M на кабельные уплотнения с резьбой G или NPT, которые входят в комплект поставки. К шланговым уплотнениям M32 это не относится.

5. При монтаже анализатора следуйте инструкциям в отношении защитного заземления.
6. Снимите защитную крышку, расположенную в правом верхнем углу.



A0028925

7. Подключите очистной клапан к следующим контактным зажимам.



A0028926

17 Схема подключения для системы Liquiline System CAT810

- 1 Liquiline System CAT810, от 100 до 120 В/от 200 до 240 В пер. тока
- 2 Не используются

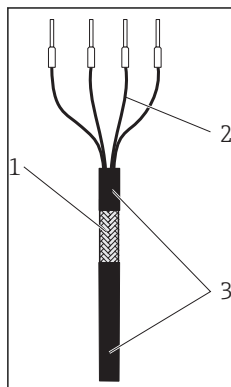
8. После подключения закрепите защитную крышку. Убедитесь в том, что ни один кабель и ни один шланг не зажат.
9. После подключения используйте 6 винтов для закрепления крепежной панели.

5.3.2 Подключение дополнительного обогревателя шлангов и кабеля связи между CAT820/CAT860 и анализатором



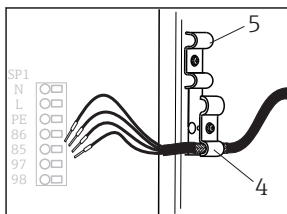
По возможности следует использовать только оригинальные терминированные кабели. Кабели датчиков, Fieldbus и Ethernet должны быть заземлены.

Пример кабеля (может не соответствовать фактически поставленному кабелю)

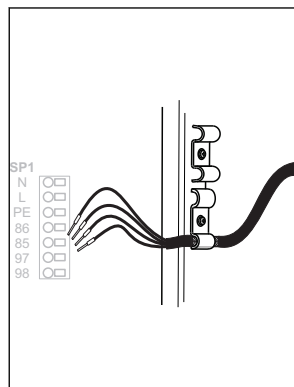


18 Кабель с наконечниками

- 1 Наружный экран (оголен)
- 2 Жилы кабеля с наконечниками
- 3 Оболочка кабеля (изоляция)



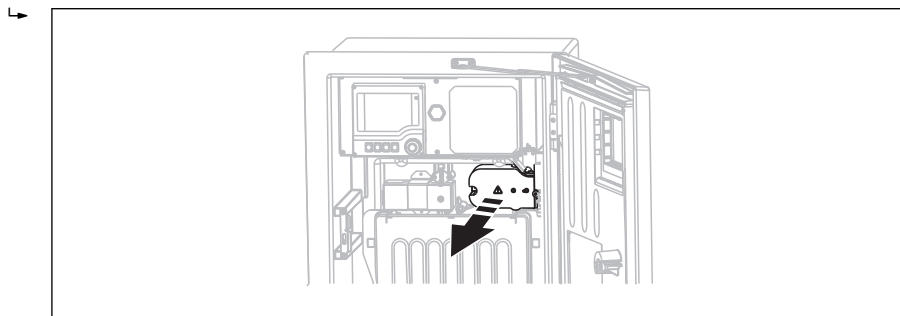
- 19 Вставка кабеля
- 4 Зажим экрана для питания Metosens и электропитания
 - 5 Кабельный зажим для обогрева шлангов



20 Затяните винт (2 Н·м)

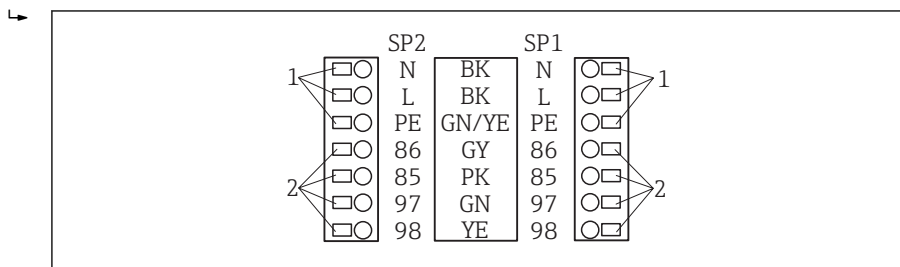
1. Отсоедините сетевую вилку.
2. Чтобы разложить транспортировочную панель вперед, выполните действия, описанные в разделе «Прокладывание кабелей».
3. Высвободите подходящий шланговый уплотнитель в правой нижней области анализатора и снимите заглушку с уплотнения.
4. Проведите спиральный шланг через шланговое уплотнение.
5. **Варианты заказа с кабельными уплотнениями типа G' и NPT:** замените предварительно установленные кабельные уплотнения с метрической резьбой на кабельные уплотнения типа G' или NPT. Это не распространяется на шланговые уплотнения M32.
6. При монтаже анализатора следуйте инструкциям в отношении защитного заземления.

7. Снимите защитный козырек, расположенный в правом верхнем углу.



A0028925

8. Проложите кабель внутри корпуса таким образом, чтобы **оголенный** экран кабеля попадал в один из кабельных зажимов и обеспечивалась простота прокладки жил кабеля вплоть до контактных зажимов.
9. Разожмите кабельный зажим и зажмите кабель на месте. Затем затяните винт кабельного зажима.
10. Подключите кабель или кабели (в зависимости от варианта исполнения) к следующим контактным зажимам.



A0028924

21 Схема подключения для Liquiline System CAT820/860

- 1 Обогреватель шлангов от 100 до 120 В/от 200 до 240 В перем. тока (дополнительно)
- 2 Подключения для Metosens и обмена данными с анализатором (дополнительно)

11. После подключения закрепите защитный козырек. Убедитесь в том, что ни один кабель и ни один шланг не зажат.
12. После подключения используйте 6 винтов для закрепления транспортировочной панели.

5.4 Обеспечение степени защиты

Для использования поставляемого прибора по назначению допускаются и являются необходимыми только механические и электрические соединения, описанные в данном документе.

- Соблюдайте осторожность при выполнении работ.

Отдельные типы защиты, сертифицированные для данного изделия (класс защиты (IP), электробезопасность, устойчивость к электромагнитным помехам) не гарантируются в следующих случаях.

- Крышки не закрыты.
- Используются блоки питания не из комплекта поставки.
- Кабельные уплотнения недостаточно плотно затянуты (для обеспечения подтвержденного класса защиты IP необходимо затягивать моментом 2 Нм (1,5 фунт сила фут)).
- Используются кабели, диаметр которых не соответствует кабельным уплотнениям.
- Блоки недостаточно прочно закреплены.
- Недостаточно прочно закреплен дисплей (возникает риск проникновения влаги вследствие негерметичного уплотнения).
- Ослаблены или недостаточно закреплены кабели/концы кабелей.
- Внутри прибора оставлены оголенные жилы кабелей.

5.5 Проверка после подключения

ОСТОРОЖНО

Ошибки подключения

Безопасность людей и точки измерения находится под угрозой! Изготовитель не несет ответственности за ошибки, вызванные невыполнением указаний настоящего руководства по эксплуатации.

- ▶ Прибор может быть введен в эксплуатацию только в том случае, если на все приведенные вопросы был получен **утвердительный** ответ.

Состояние прибора и соответствие требованиям:

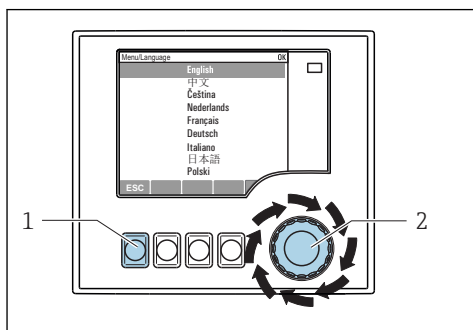
- ▶ На приборе и кабелях отсутствуют внешние повреждения?

Электрическое подключение:

- ▶ Подключенные кабели не натянуты?
- ▶ Проложенные кабели не перекрещиваются и не образуют петли?
- ▶ Сигнальные кабели правильно подключены в соответствии с электрической схемой?
- ▶ Все ли вставные клеммы надежно закреплены?
- ▶ Все ли провода надежно закреплены в кабельных зажимах?

6 Опции управления

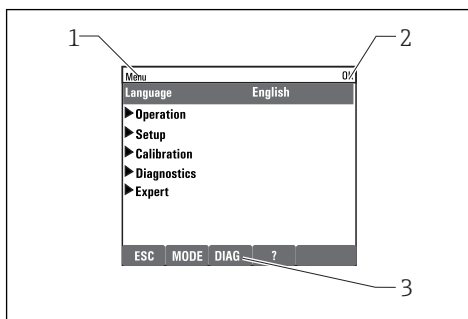
6.1 Структура и функции меню управления



A0036773

22 Дисплей (пример)

- 1 Сенсорная кнопка (функция нажатия)
- 2 Навигатор (функции быстрой коммутации/манипулятора и нажатия/удержания)



A0040682

23 Дисплей (пример)

- 1 Путь меню и/или обозначение прибора
- 2 Индикатор состояния
- 3 Назначение сенсорных кнопок. «ESC»: для возврата назад или для отмены отбора проб. «MODE»: быстрый доступ к наиболее часто используемым функциям. «DIAG»: переход к меню диагностики. «?»: справка (если доступна)

7 Ввод в эксплуатацию

7.1 Подготовительные шаги

Перед подключением прибора к источнику питания

Конструктивные особенности обуславливают сильный ток включения при вводе прибора в эксплуатацию при низкой температуре. Значение мощности, указанное на заводской табличке, относится к потребляемой мощности через одну минуту работы прибора, который вводится в эксплуатацию при температуре 5 °C (41 °F).

1. Во избежание перегрузки кабеля питания или срабатывания сетевого предохранителя вводите прибор в эксплуатацию только при температуре $\geq 5\text{ °C}$ (41 °F).
2. Подсоедините жидкостные трубки и визуально проверьте шланги.

⚠ ВНИМАНИЕ**Функция автоматической очистки для всасывающего шланга**

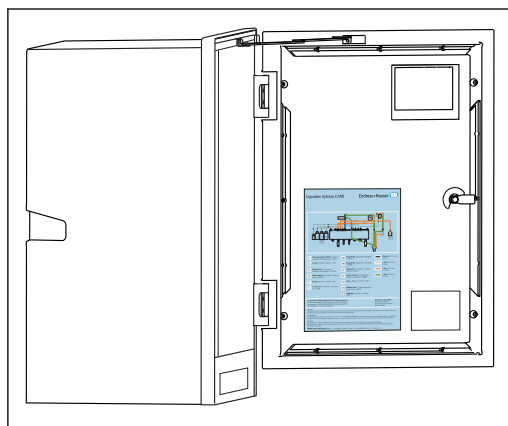
Опасность получения травм от контакта с очень кислым раствором для очистки.

- ▶ Не укорачивайте заборный шланг системы.

⚠ ВНИМАНИЕ**Действия, выполняемые при работающем анализаторе**

Опасность травмирования и инфицирования средой, реагентами или очистителем!

- ▶ Перед отсоединением любых шлангов убедитесь в том, что в данный момент не выполняется ни одна из операций, например подача пробы (а также в том, что подобные операции не запланированы на ближайшее время).
- ▶ Используйте защитную одежду, очки и перчатки или примите иные меры самозащиты.
- ▶ Сотрите пролитый реагент одноразовой салфеткой и промойте эту область чистой водой. Затем просушите очищенные области салфеткой.

7.1.1 Схема подсоединения шлангов

A0041298

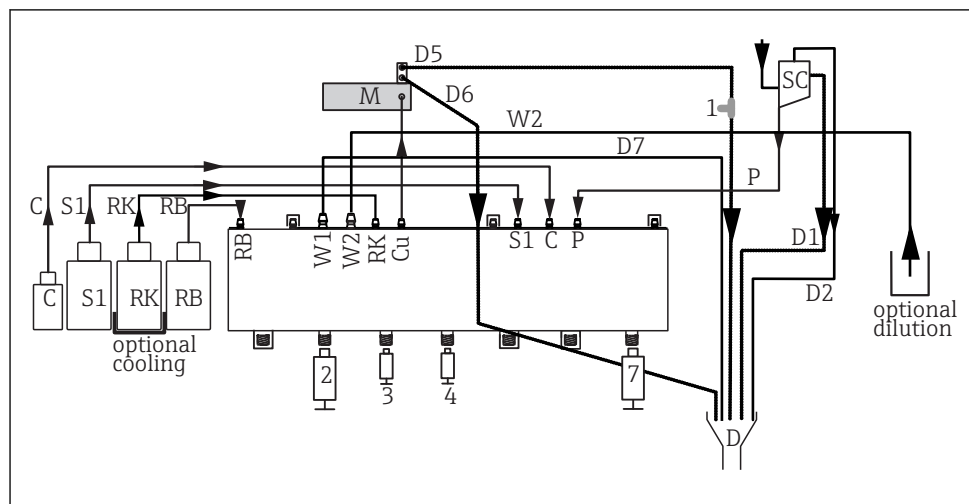
На следующих схемах отражено состояние на момент выпуска этой документации. Схема подсоединения шлангов, действительная для конкретного исполнения прибора, имеется на внутренней стороне дверцы анализатора.

- ▶ Подсоединяйте шланги только так, как указано на этой схеме.



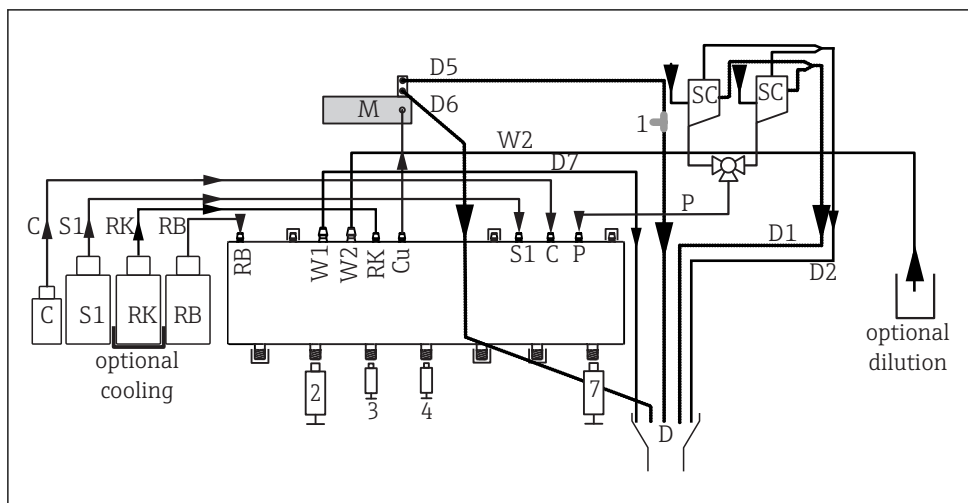
Загружаемый файл в формате PDF можно получить на ресурсе [Device Viewer](#). Чтобы получить доступ к файлу, введите серийный номер своего анализатора.

24 *Схема подсоединения шлангов*



25 Liquiline System CA80AM, одноканальный прибор

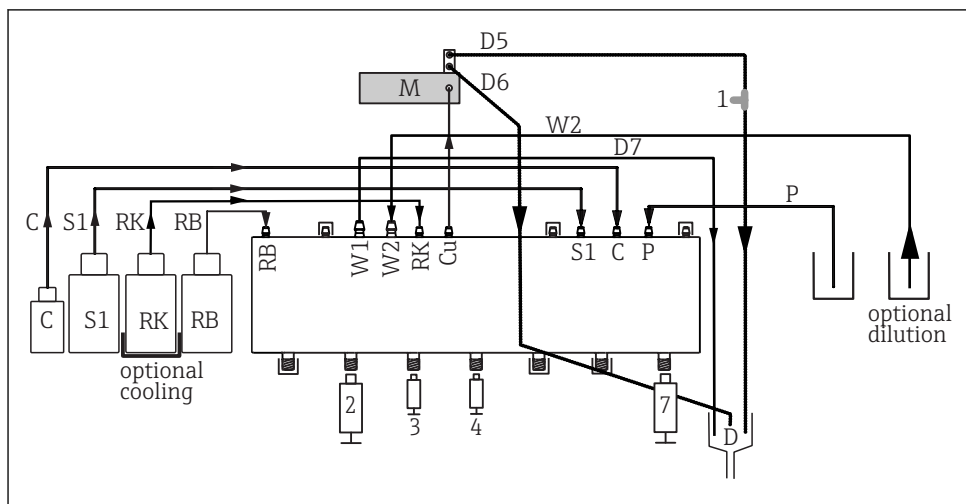
C	Очиститель	M	Фотометр/измерительная ячейка
S1	Стандартный раствор 1	P	Проба
RK	Реагент RK	2, 3, 4, 7	Дозаторы
RB	Реагент RB	D	Дренаж
W1	Дренаж	SC	Накопительная ячейка для проб
Cu	Кювета	1	T-образный переходник



A0041465

26 Liquiline System CA80AM, двухканальный прибор

C	Очиститель	M	Фотометр/измерительная ячейка
S1	Стандартный раствор 1	P	Проба
RK	Реагент RK	2, 3, 4, 7	Дозаторы
RB	Реагент RB	D	Дренаж
W1	Дренаж	SC	Накопительная ячейка для проб
Cu	Кювета	1	T-образный переходник



A0033653

27 Liquiline System CA80AM с самозаполнением

C	Очиститель	M	Фотометр/измерительная ячейка
S1	Стандартный раствор 1	P	Проба
RK	Реагент RK	2, 3, 4, 7	Дозаторы
RB	Реагент RB	D	Дренаж
W1	Дренаж	Cu	Кювета
1	T-образный переходник		

7.1.2 Подсоединение подводящего пробоотборного шланга

1. Необходимо обеспечить постоянную и достаточную подачу проб на месте монтажа.
2. Подключите шланги для перемещения жидкостей системы подачи проб.
3. Система с самозаполнением: подсоедините подводящий шланг из комплекта поставки (1,5 м (4,92 фута)) к распределителю жидкости («проба») (→ 37) и выведите его через шланговое уплотнение анализатора наружу.
4. Подключите кабель связи и обогреватель шланга для системы подготовки проб к анализатору (при наличии).
5. Следует обеспечить подачу пробы с низким содержанием твердых веществ, чтобы исключить риск засорения.

7.2 Функциональная проверка

⚠ ОСТОРОЖНО

Неправильное подключение, неправильное сетевое напряжение

Угроза безопасности персонала и сбой в работе прибора!

- Убедитесь в правильности всех соединений и их соответствии электрической схеме.
- Удостоверьтесь в том, что сетевое напряжение соответствует напряжению, указанному на заводской табличке.

Перед вводом прибора в эксплуатацию выполните следующее.

1. Подключите шланги для перемещения жидкостей системы подачи проб.
2. Подключите кабель связи и обогреватель шланга для системы подготовки проб к анализатору (при наличии).
3. После монтажа
Проверьте все соединения на плотность и герметичность.
4. Убедитесь в том, что все шланги системы подготовки проб должным образом закреплены в шланговых сальниках. Для извлечения шлангов необходимо некоторое усилие.
5. Выполните внешний осмотр всех соединительных рукавов и удостоверьтесь в их правильном подключении.

ОСТОРОЖНО

Ошибки подключения

Представляют угрозу для безопасности людей и точки измерения. Изготовитель не несет ответственности за ошибки, вызванные невыполнением указаний настоящего руководства по эксплуатации.

- ▶ Прибор может быть введен в эксплуатацию только в том случае, если на все приведенные вопросы был получен **утвердительный** ответ.

Состояние прибора и соответствие требованиям

- ▶ Отсутствуют ли внешние повреждения шлангов?

Внешний осмотр жидкостных линий

- ▶ Проверьте подключение шлангов по схеме подсоединения шлангов.
- ▶ Подсоединен ли впускной трубопровод к накопительной ячейке (при наличии)?
- ▶ Правильно ли вставлены дозаторы?
- ▶ Возможно ли свободное перемещение дозаторов вверх и вниз?
- ▶ Являются ли все соединительные рукава герметичными?
- ▶ При подготовке проб: выполнено ли соединение? Обеспечена ли разгрузка натяжения всех защитных шлангов в шланговых уплотнениях?
- ▶ Если система подготовки проб не подсоединена: снято ли натяжение со шланга для подачи пробы в шланговом уплотнении?
- ▶ Были ли вставлены и присоединены бутылки с реагентами, очистителем и стандартным раствором?

7.3 Включение измерительного прибора

1. Подключите питание.
2. Дождитесь окончания инициализации.

7.4 Настройка языка управления

Настройка языка

- ▶ Нажмите сенсорную кнопку **MENU** . Настройте требуемый язык в верхнем пункте меню.
 - ↳ Прибором можно будет управлять на выбранном языке.

7.5 Конфигурирование измерительного прибора

7.5.1 Основные настройки анализатора

Установка базовых параметров настройки

1. Переключитесь в **Настр/Баз.настр.анализатора** .
 - ↳ Выполните следующие настройки.
2. **Обознач. прибора**: присвойте прибору любое имя на выбор (макс. 32 символа).
3. **Устан. даты**: при необходимости скорректируйте установленную дату.
4. **Устан. времени**: при необходимости скорректируйте установленное время.
5. Для возврата в режим измерения: нажмите сенсорную кнопку **ESC** и удерживайте ее в течение, по крайней мере, одной секунды.
 - ↳ Анализатор будет функционировать в соответствии с базовыми параметрами настройки. Подключенные датчики используются с заводскими настройками для определенного типа датчика и с последними сохраненными индивидуальными параметрами калибровки.

Для настройки важнейших параметров входов и выходов непосредственно в меню **Баз.настр.анализатора** :

- ▶ Выполните настройку токовых входов, реле, датчиков предельного уровня, циклов очистки и диагностики прибора со следующими подменю.



71469440

www.addresses.endress.com
